

АТА-АНАНЫҢ (ЗАҢДЫ ӨКІЛДІҢ) КЕЛІСІМІ
Кәмелетке толмаған қатысушының жарысқа қатысуына
СОГЛАСИЕ РОДИТЕЛЯ (ЗАКОННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ)
На участие несовершеннолетнего в соревнованиях

Ұйымдастырушы / Организатор: _____
Жарыс атауы / Название соревнования: _____
Өтетін күні / Дата проведения: _____
Өтетін орны (қала) / Место проведения (город): _____

1. Қатысушы туралы мәліметтер / Сведения об участнике

Аты-жөні / ФИО: _____
Туған күні / Дата рождения: _____

2. Ата-ана (заңды өкіл) туралы мәліметтер / Сведения о родителе (законном представителе)

Аты-жөні / ФИО: _____
Телефон / Телефон: _____

3. Келісім және растау / Согласие и подтверждение

Мен, кәмелетке толмаған қатысушының ата-анасы (заңды өкілі), баламның жоғарыда көрсетілген жарысқа қатысуына келісім беремін.

Я, родитель (законный представитель), даю согласие на участие моего ребенка в указанном соревновании.

Келесіні растаймын және қабылдаймын: / Подтверждаю и принимаю следующее:

Спорттық жекпе-жек жарыстары жарақат қаупімен байланысты екенін түсінемін.
Участие связано с риском получения травм.

Балам медициналық тексеруден өткен және жарысқа жіберілген.
Ребенок прошел медицинский осмотр и допущен.

Медициналық қарсы көрсетілімдер жоқ. / Противопоказаний нет.

Балам алған мүмкін жарақаттар үшін жауапкершілікті өз мойныма аламын (ұйымдастырушылар/бапкерлер кінәсінен басқа).
Несу ответственность за возможные травмы (кроме вины организаторов/тренеров).

ҚР заңнамасында көзделген жағдайлардан басқа, талап қоймаймын. / Претензий не имею, кроме предусмотренных законодательством РК.

Баламның жарыс ережелері мен қауіпсіздік талаптарын сақтауына жауапкершілік аламын. / Несу ответственность за соблюдение моим ребенком правил соревнований и требований безопасности.

Ұйымдастырушылар талаптарын орындауға келісемін. / Согласен выполнять требования организаторов.

Жеке мүлікке өзім жауап беремін. / Несу ответственность за личное имущество.

Медициналық көмек көрсетуге келісемін. / Согласен на медицинскую помощь.

Фото және бейнежазбаға түсіруге және пайдалануға келісемін.
Согласен на фото- и видеосъемку и использование материалов.

Қорытынды / Заключение

Осы келісімді ерікті түрде, толық түсініп беремін.
Согласие дано добровольно и осознанно.

Қолы / Подпись: _____
Күні / Дата: _____